

# Canon

## MANUEL DE L'UTILISATEUR



# ivy

Mini-imprimante photo  
2e génération

# TABLE DES MATIÈRES

## RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

Lire avant l'utilisation ..... Pages 2 et 3

## VUE D'ENSEMBLE

Articles inclus ..... Page 4

Caractéristiques du produit ..... Page 4

## POUR COMMENCER

En charge ..... Page 5

Marche et arrêt ..... Page 6

Chargement du papier ..... Pages 6 et 7

**VOYANTS DEL** ..... **Page 8**

**SPÉCIFICATIONS** ..... **Page 9**

**ACCESOIRES** ..... **Page 10**

**INSTALLATION  
DE L'APPLICATION** ..... **Pages 11 et 12**

## APPARIEMENT DE L'APPAREIL MOBILE

## ET DE LA MINI-IMPRIMANTE

Appariement avec Android et iOS ..... Pages 13 et 14

## INTERFACE UTILISATEUR

Écran d'accueil ..... Page 15

Menu principal ..... Page 15

Réglage de l'imprimante ..... Pages 16 et 17

# RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

## LIRE AVANT L'UTILISATION

Avant d'utiliser l'imprimante, veuillez lire les instructions et les renseignements de sécurité ci-après.

Pour de plus amples renseignements sur la réglementation et la sécurité, veuillez consulter la fiche signalétique relative à la réglementation et à la garantie incluse dans l'emballage de l'imprimante.

### **RMN : PP1003B**

Le numéro de modèle réglementaire (Regulatory Model Identification Number, RMN) est attribué à ce produit pour des raisons d'identification réglementaire.



### **MISE EN GARDE**

Utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

- Gardez hors de portée des enfants et des bébés. Une mauvaise utilisation de ce produit peut causer une suffocation ou un accident.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil immédiatement s'il émet de la fumée ou une odeur étrange, ou s'il fonctionne anormalement.
- N'utilisez pas l'imprimante si la batterie ou le produit montre des signes de gonflement.
- N'utilisez pas l'appareil près de matériel médical électrique puisqu'il émet une faible charge magnétique. Ne l'utilisez pas près d'appareils électroniques implantables comme un stimulateur cardiaque. Si l'imprimante est utilisée près d'un tel appareil, veuillez consulter un médecin.



## ATTENTION

Utilisé pour indiquer le niveau d'un danger ou d'un dommage qui, si le produit est manipulé à tort, peut entraîner des blessures ou des dommages matériels autres qu'au produit seul.

- L'appareil pourrait ne pas imprimer dans des conditions météorologiques extrêmes. Laissez l'imprimante atteindre les températures de fonctionnement recommandées de 15 °C à 32 °C (59 °F à 90 °F) avant d'essayer d'imprimer de nouveau.
- Chargez l'appareil à la température recommandée de 15 °C à 32 °C (59 °F à 90 °F).
- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil. Ne nettoyez pas l'appareil avec un chiffon humide ou des liquides volatils, comme du diluant à peinture.
- Gardez le couvercle supérieur fermé pour empêcher la poussière et d'autres particules de s'introduire dans l'appareil.
- Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque les ouvertures de ventilation.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez communiquer avec le détaillant qui vous l'a vendu ou avec le service et soutien technique de Canon à l'adresse [www.usa.canon.com/support](http://www.usa.canon.com/support).
- Les interférences électromagnétiques ou les décharges électrostatiques peuvent entraîner un dysfonctionnement de l'appareil ou encore la perte ou l'altération de la mémoire. Si cela se produit, utilisez une tige ou un objet pointu pour appuyer sur le bouton [RESET] (Réinitialiser) au bas de l'appareil.
- N'utilisez pas le produit directement sous la lumière du soleil et ne l'y exposez pas. Évitez également les endroits exposés aux changements rapides de température, à l'humidité élevée, à la poussière et à la saleté.
- Les endroits où le taux d'humidité est bas peuvent conférer une charge électrostatique à l'imprimante. Prenez des précautions avant de manipuler l'imprimante.
- Tenez l'imprimante loin des liquides ou des récipients contenant du liquide.
- Afin de prévenir toute blessure corporelle, ne jetez pas le produit de façon inadéquate. Veuillez jeter le produit en vous conformant à la réglementation locale.

## À PROPOS DE LA BATTERIE

- Nous recommandons que vous rechargez la batterie complètement après l'avoir utilisée. Pour que la batterie reste en bon état, vous devez la recharger complètement au moins une fois par année avant de ranger le produit. Si le produit n'est pas rechargé/utilisé pendant longtemps, il se peut que vous ne puissiez recharger la batterie intégrée et faire fonctionner le produit.
- Démonter l'appareil peut entraîner une fuite de la batterie, une explosion, des dommages ou des blessures corporelles.
- N'exposez jamais la batterie à une température élevée ou à une source de chaleur directe, et ne l'incinérez sous aucun prétexte.
- Pour éliminer la batterie, suivez la réglementation locale. Pour plus de détails, renseignez-vous auprès des autorités locales.

# VUE D'ENSEMBLE

## ARTICLES INCLUS



Mini-imprimante photo



Câble USB  
(Type A à type C)

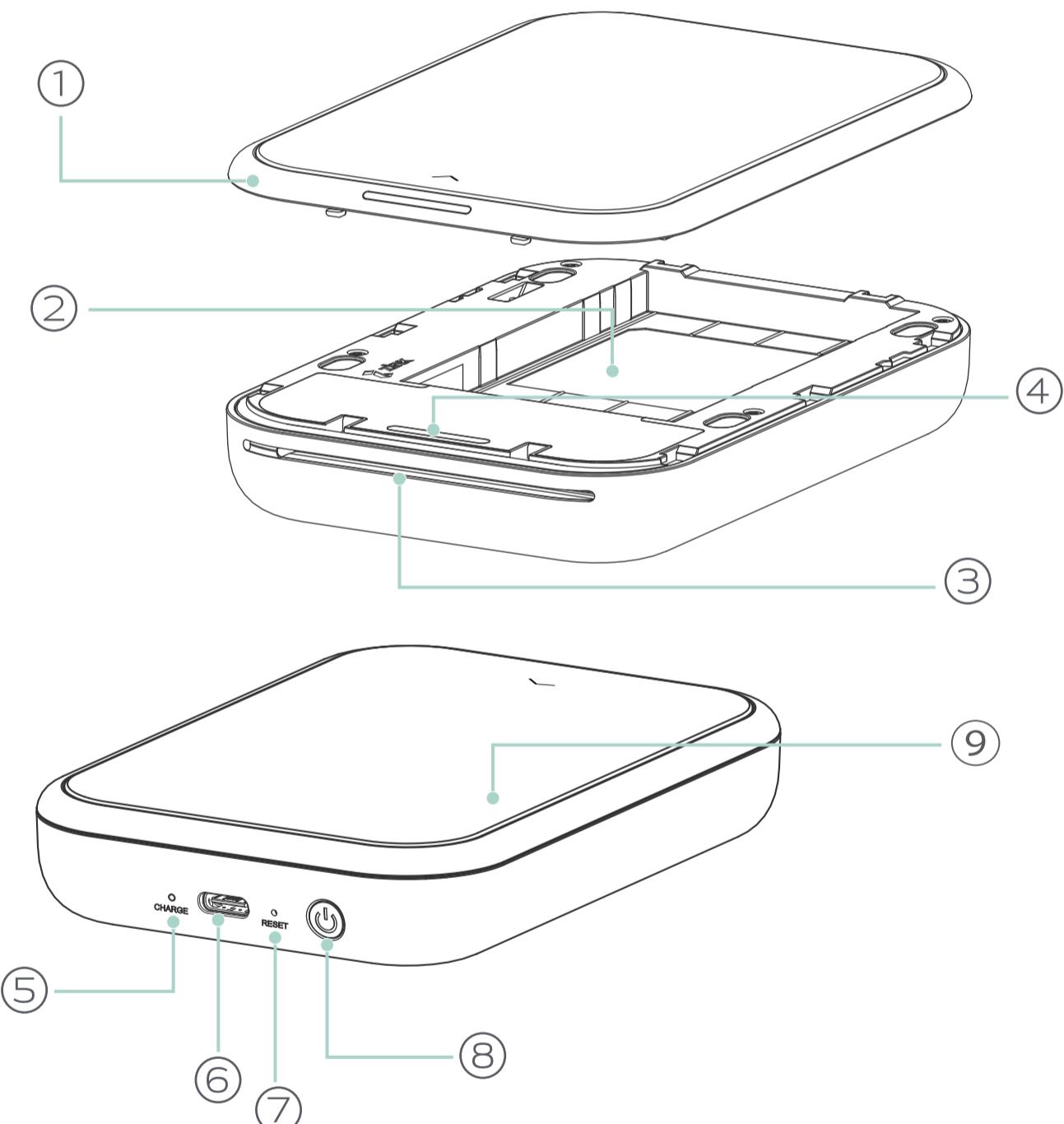


Réglementation  
et garantie  
Fiche signalétique



CANON ZINK®  
Papier photo  
(10 feuilles)

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

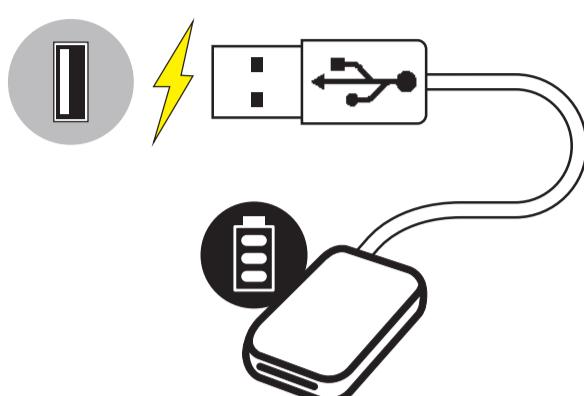


- ① Couvercle supérieur
- ② Bac d'alimentation  
(Vue avec le couvercle supérieur ouvert)
- ③ Fente de sortie du papier
- ④ Voyant DEL d'état
- ⑤ Voyant à DEL de charge

- ⑥ Port USB de type C  
(pour le chargement)
- ⑦ Bouton de réinitialisation  
(Pour réinitialiser l'appareil, appuyez avec une broche)
- ⑧ Bouton de mise sous tension
- ⑨ Plaque frontale amovible

# POUR COMMENCER

## A) RECHARGE



Voyant DEL de charge

En charge

Rouge

Charge terminée

Vert



L'imprimante utilise une batterie intégrée. Avant d'utiliser l'imprimante, chargez complètement la batterie à l'aide du câble USB inclus.

- ① Insérez la plus petite extrémité (USB type C) du câble USB inclus dans l'imprimante et l'autre extrémité (USB type A) dans un adaptateur USB permettant la charge.
- ② Le voyant DEL de charge devient rouge pendant la charge.
- ③ Une fois l'appareil complètement chargé, le voyant devient vert.
  - Le temps de fonctionnement varie selon l'état de la batterie, l'état du fonctionnement et les conditions environnementales.



### REMARQUE

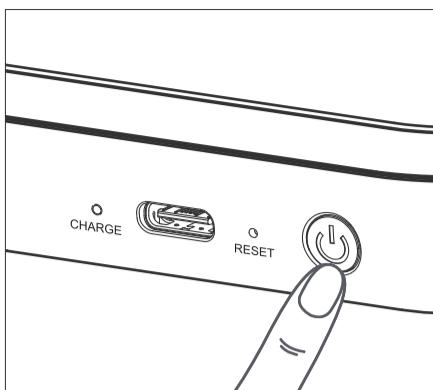
Les instructions et le contenu sont importants et ils doivent être appliqués.

### À propos du câble USB

Manipulez le câble USB avec précaution pendant la charge

- Ne placez aucun objet lourd sur le câble.
- Ne placez pas le câble USB près d'une source de chaleur.
- Veillez à ne pas égratigner le câble, l'endommager, le tordre ou tirer fort dessus.
- Ne branchez ou ne débranchez pas le câble avec des mains mouillées.
- Évitez de l'utiliser dans des conditions trop chaudes, trop froides ou humides.
- Veuillez débrancher le câble USB de la source d'alimentation après la charge.
- Utilisez le câble USB inclus pour la recharge.

## B) MISE EN MARCHE ET ARRÊT

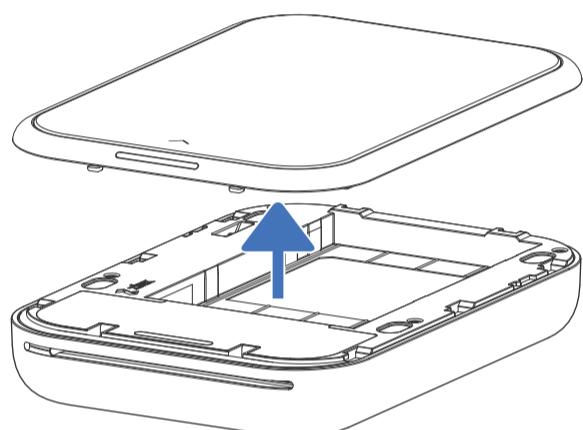
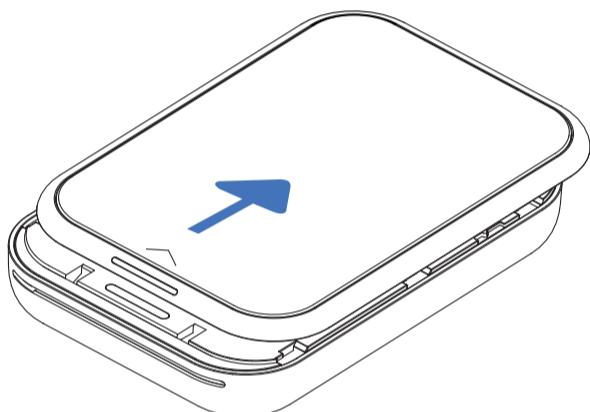


- ① Appuyez sur le bouton d'alimentation (⊕). Le voyant DEL de charge clignotera deux fois en vert pour indiquer la mise sous tension.
- ② Lorsque le voyant DEL d'état devient blanc, l'appareil est prêt à être utilisé.
- ③ Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton de mise en marche (⊕) et maintenez-le enfoncé.

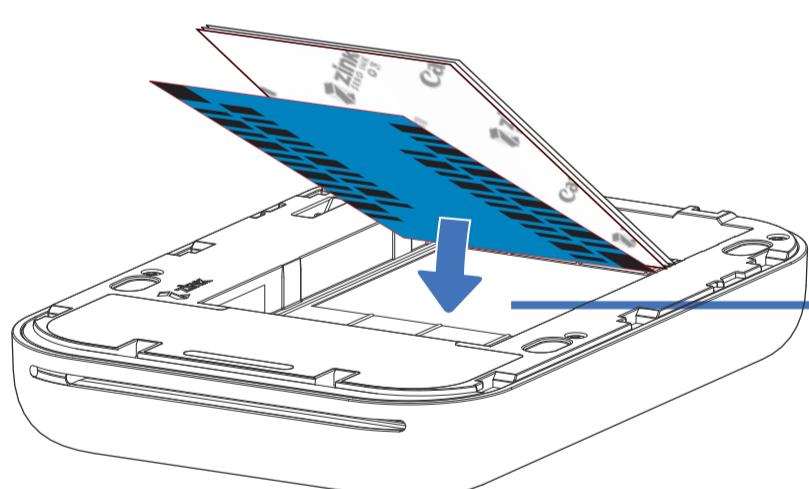
## ARRÊT AUTOMATIQUE

- L'appareil s'éteindra automatiquement s'il est inactif pendant environ 3 minutes (réglage par défaut).
- L'utilisateur peut modifier cette durée (3 minutes, 5 minutes ou 10 minutes) dans l'appli.

## C) CHARGEMENT DU PAPIER



- ① Retirez le couvercle supérieur en le faisant glisser vers l'avant (dans le sens de la flèche).
- ② Ouvrez une pochette de papier photo (10 feuilles plus une feuille bleue SMART SHEET®).



Feuille bleue SMART SHEET® en dessous, papiers photo sur le dessus. Tous les logos orientés vers le bas.

- ③ Placez les 10 feuilles de papier photo et la feuille bleue SMART SHEET® dans le compartiment à papier photo.
  - Empilez les feuilles de papier photo sur la feuille SMART SHEET® bleue en veillant à ce que le code à barres et les logos du papier photo soient orientés vers le bas.
- ④ Replacez le couvercle supérieur de l'imprimante. Il devrait s'enclencher lorsqu'il est correctement fermé.
  - La feuille bleue SMART SHEET® passera automatiquement dans l'imprimante après le chargement du papier dans l'imprimante.



## REMARQUE

Les instructions et le contenu sont importants et ils doivent être appliqués.

## ENTRETIEN DE L'APPAREIL

- Utilisez et conservez l'appareil dans l'environnement recommandé de 15 °C à 32 °C (59 °F à 90 °F) et à une humidité relative de 40 à 55 %.
- Conservez le micrologiciel à jour. Pour savoir si le micrologiciel doit être mis à niveau, ouvrez l'appli de la mini-imprimante de Canon, puis accédez au menu principal > « Settings » (Paramètres) > « Printers » (Imprimantes), sélectionnez votre appareil et tapez sur « Product Info » (Renseignements sur le produit), puis touchez « Firmware Upgrade » (Mise à niveau du micrologiciel).
  - Assurez-vous que votre appareil mobile est doté d'une fonction de vérification de la connexion Internet. Si vous devez mettre à niveau le micrologiciel, votre imprimante doit être chargée à au moins 50 %.
- Assurez-vous d'utiliser la version la plus récente de l'application de la mini-imprimante de Canon. Si vos applications ne se mettent pas à jour automatiquement, consultez la boutique d'applications et vérifiez si vous devez les mettre à jour.

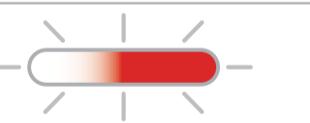
## UTILISATION DU PAPIER

- Ne chargez que dix (10) feuilles de papier photo ZINK® et une (1) feuille bleue SMART SHEET®. N'en chargez pas plus, car cela pourrait entraîner des entassements de papier ou des erreurs d'impression.
- Pour des résultats d'impression optimaux, utilisez le papier photo ZINK® pour les imprimantes IVY de Canon.
  - Vous pouvez acheter des papiers photo supplémentaires dans l'application de la mini-imprimante de Canon en appuyant sur « Buy Paper (Acheter du papier) » dans le menu principal.
- En cas d'entassement de papier, il suffit de redémarrer l'imprimante pour qu'il se dégage automatiquement. Ne tirez pas sur le papier.
- Pendant l'impression, ne tirez pas sur le papier photo.
- Manipulez le papier photo avec précaution pour éviter de l'endommager ou de le plier.
- Assurez-vous que le papier que vous chargez est propre. S'il est sale ou endommagé, il pourrait causer un bourrage ou des erreurs d'impression.
- N'ouvrez pas une nouvelle pochette de papier avant d'être prêt à charger le papier dans l'imprimante.
- N'exposez pas le papier photo à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
- Ne laissez pas le papier photo dans un endroit où la température ou l'humidité ne correspondent pas aux conditions recommandées indiquées sur la pochette. Cela pourrait nuire à la qualité des photos imprimées.

## À PROPOS DE LA FEUILLE BLEUE SMART SHEET®

- Chaque pochette de papier photo contient 10 feuilles de papier photo et une feuille bleue SMART SHEET®.
- Chargez la feuille bleue SMART SHEET® et le papier photo de la même pochette pour une qualité d'impression optimale. Chaque feuille bleue SMART SHEET® est spécialement conçue pour la pochette de papier où elle se trouve.
- La feuille bleue SMART SHEET® passera automatiquement dans l'imprimante après le chargement du papier pour la nettoyer et pour optimiser la qualité d'impression expressément pour cette pochette de papier (10 feuilles).
- Conservez la feuille bleue SMART SHEET® et jetez-la seulement après avoir imprimé les 10 feuilles de papier photo dans la pochette. Si la qualité d'impression n'est pas comme prévue, vous pouvez réutiliser la feuille bleue SMART SHEET® si le papier provient toujours de la même pochette. Il suffit de glisser la feuille bleue SMART SHEET® code à barres vers le bas sous le papier photo qui reste.
- L'utilisation d'une feuille bleue SMART SHEET® d'une autre pochette peut réduire la qualité d'impression.

# VOYANT DEL

État	Voyant DEL de mode	Voyant DEL d'état
<b>Mise en marche</b>	Appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenez-le enfoncé	 Blanc  Blanc (clignotant)
<b>Mode de veille</b>	L'appareil n'est PAS connecté à l'application	 Blanc (clignotant)
	- L'appareil est connecté à l'application	 Blanc
<b>Arrêt</b>	Appuyez sur le bouton d'arrêt et maintenez-le enfoncé	 Arrêt
<b>Traitement de la feuille bleue SMART SHEET®</b>	L'appareil charge une feuille bleue SMART SHEET®	 Jaune>Blanc>Magenta> Blanc>Cyan>Blanc (en boucle)
<b>Impression de photo</b>	L'appareil imprime une photo	 Jaune>Blanc>Magenta> Blanc>Cyan>Blanc (en boucle)
<b>Erreur de feuille bleue SMART SHEET®</b>	L'appareil détecte l'insertion d'une feuille autre qu'une feuille bleue SMART SHEET® de Canon, ou autre erreur de feuille bleue SMART SHEET®	 Bleu (clignotant)
<b>Préparez-vous à vous Impression</b>	Préparation à l'impression	<>  Blanc (brillant)
<b>Entassement du papier / Couvercle ouvert</b>	Un papier est coincé ou le couvercle de l'imprimante est ouvert	 Rouge (clignotant)
<b>Aucun papier</b>	Une demande d'impression est lancée et le bac ne contient aucun papier	 Rouge (clignotant)
<b>Mise à jour du micrologiciel</b>	L'appareil met à jour le micrologiciel	<>  Blanc (brillant)
<b>Batterie faible</b>	L'indicateur de charge atteint 20 %	 Blanc>Rouge (clignotant)
	- L'appareil n'est PAS connecté à l'application	 Blanc>Rouge
<b>Température élevée</b>	- L'appareil est connecté à l'application	
	La température de l'appareil est trop élevée	Rouge (jusqu'à ce que la température revienne à la normale)
<b>Refroidissement de la tête d'imprimante</b>	Vérification de la température de la tête d'imprimante et refroidissement de la tête d'imprimante avant l'impression	<>  Cyan (brillant)
<b>Température basse</b>	La température de l'appareil est trop basse	 Cyan (jusqu'à ce que la température revienne à la normale)

# SPÉCIFICATIONS

Alimentation	Batterie rechargeable interne, 500 mAh, lithium-polymère, 7,4 V
Vitesse de charge	Environ 45 minutes (charge complète)
Dimension	120 mm (L) x 84 mm (l) x 21,5 mm (H) (4,7 po [L] x 3,3 po [l] x 0,8 po [H])
Poids	177 g (6 oz)
Connectivité	Bluetooth® 5.0
Système d'exploitation compatible	iOS 12.0 ou versions plus récentes et Android 6.0 ou versions plus récentes
Technologie d'impression	ZINK®
Résolution d'impression	313 x 512 ppp (points par pouce)
Impression sans bordures	Oui
Papier compatible	Papier photo Canon ZINK® : ZP-2030-20 (20 feuilles) ZP-2030-50 (50 feuilles) ZP-2030-2C-20 (20 feuilles)  50,8 mm x 76,2 mm (2 po x 3 po) / Dos autocollant
Capacité de papier	Jusqu'à 10 feuilles de papier photo ZINK®, plus une feuille bleue SMART SHEET®
Mémoire	512 Mo
Paramètres	<ul style="list-style-type: none"><li>Température recommandée pour le fonctionnement, la charge et l'entreposage de l'imprimante environnementaux 15 °C à 32 °C (59 °F à 90 °F)</li><li>Humidité recommandée pour le fonctionnement, la charge et l'entreposage de l'imprimante : 40 à 55 % HR</li><li>Température de fonctionnement : 5 °C à 40 °C (41 °F à 104 °F)</li><li>Taux d'humidité pour le fonctionnement : &lt;70 % HR</li></ul>
Extinction automatique	3 minutes, 5 minutes ou 10 minutes (à sélectionner dans l'appli) (L'imprimante ne s'éteindra pas automatiquement si l'application est en cours d'utilisation.)
Bloc d'alimentation	Puissance de sortie : 5 V == 2,25 A ou plus

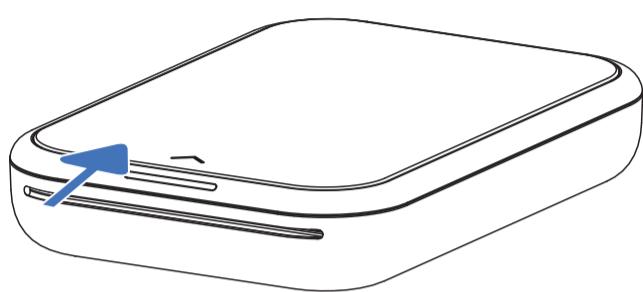
\* Toutes les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis

\* La mini imprimante photo IVY est conçue pour être chargée avec un adaptateur de charge USB. Si la mini imprimante photo IVY est chargée à l'aide du port USB d'un ordinateur portable, il se peut que la puissance électrique soit insuffisante pour la recharger.

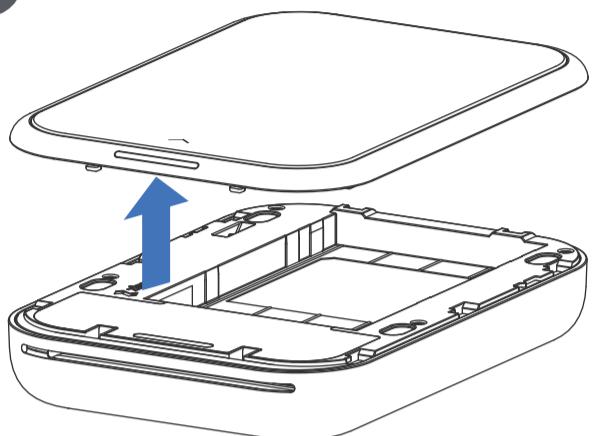
# ACCESSOIRES

## ARTICLES INCLUS

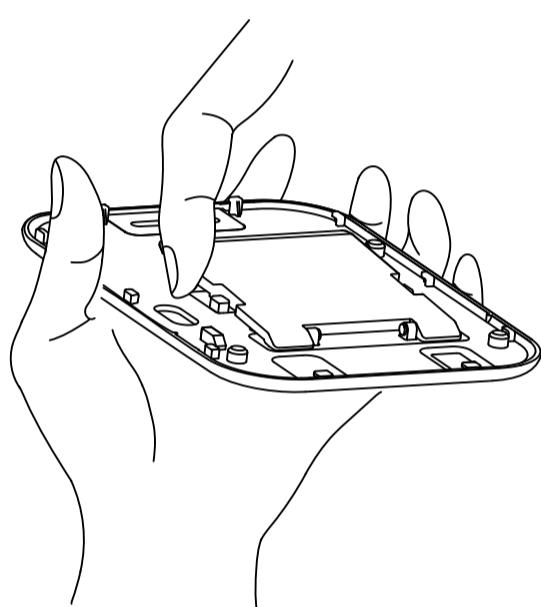
1



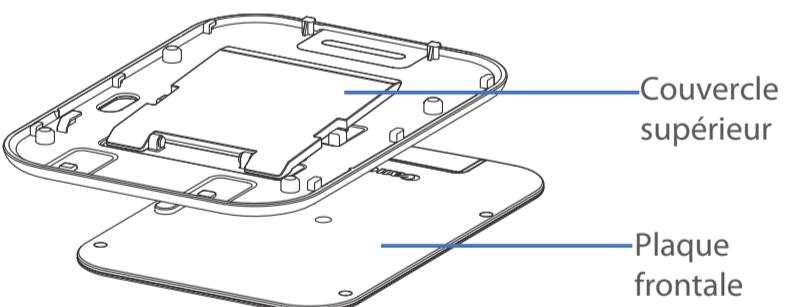
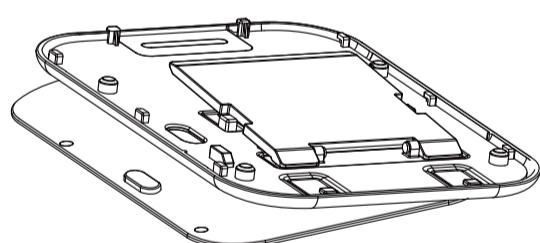
2



3



4



### L'appareil est muni d'une plaque frontale personnalisable

- ① Soulevez le couvercle supérieur en le faisant glisser vers l'avant (dans le sens de la flèche).
- ② Poussez doucement la languette vers l'intérieur pour séparer la plaque frontale du couvercle supérieur.

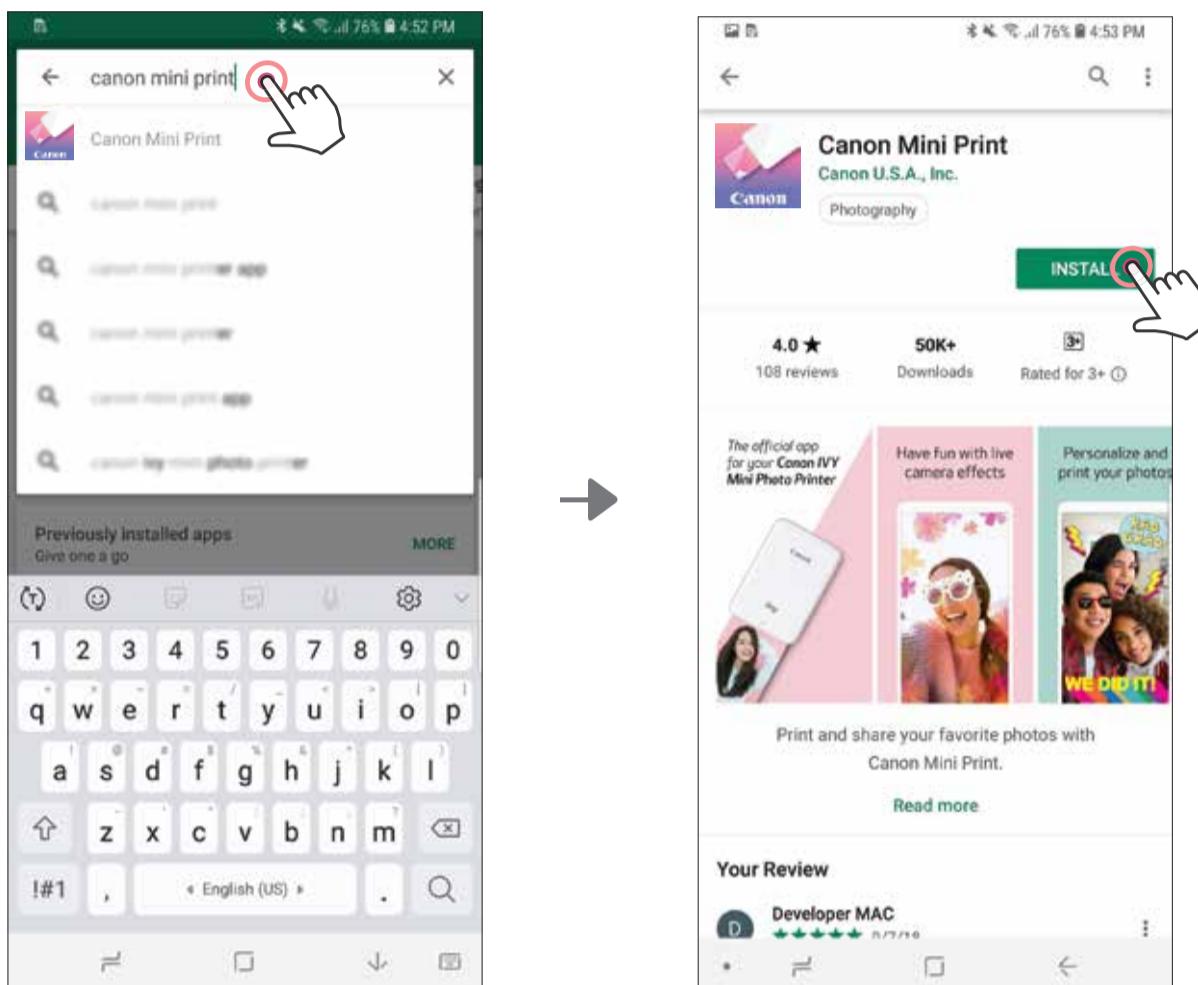
\*\* D'autres plaques frontales sont vendues séparément.

# INSTALLATION DE L'APPLI

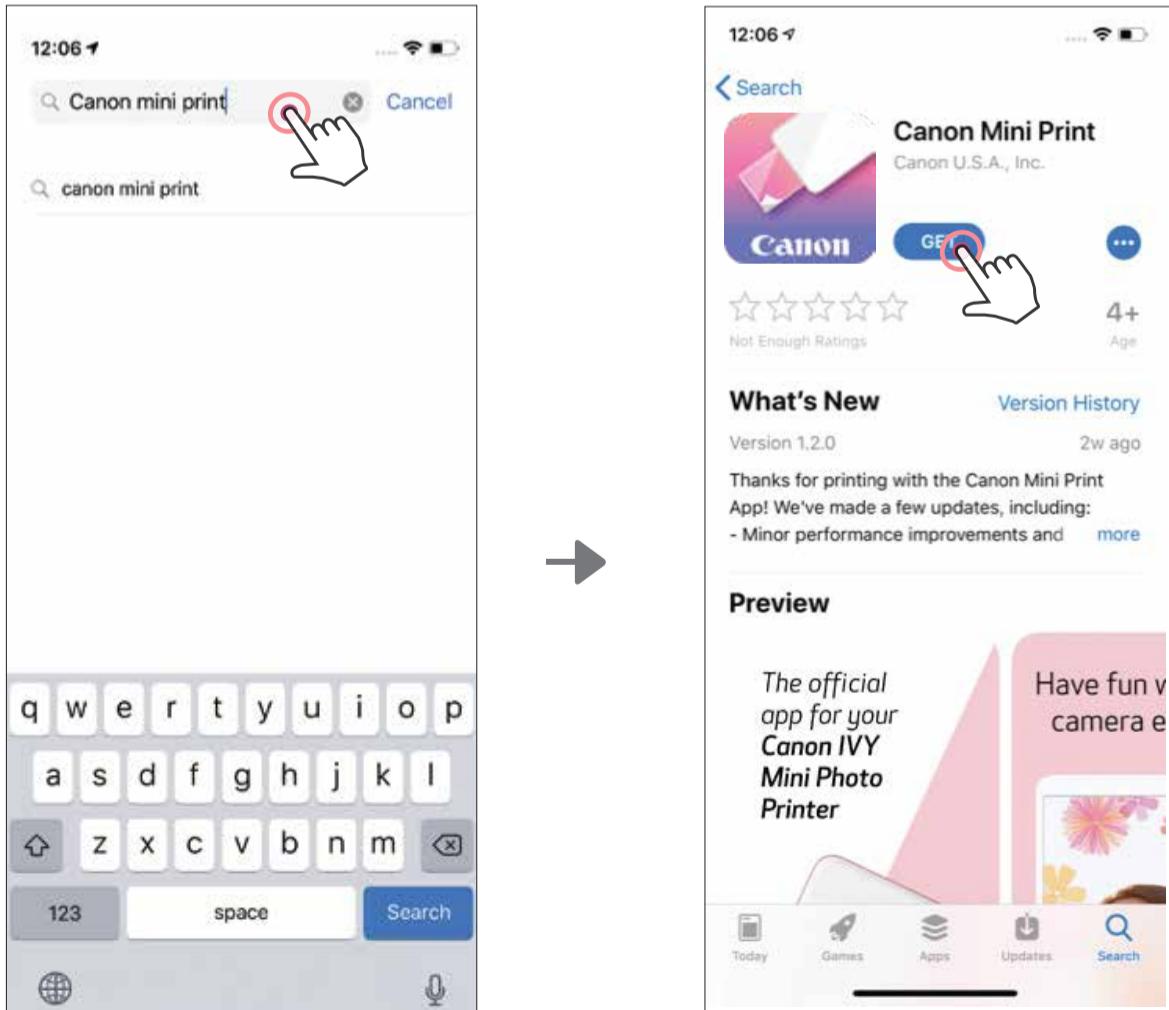
## OPTION ①

CHERCHEZ « CANON MINI PRINT » DANS LES BOUTIQUES D'APPLI

Pour Android™ : sur Google Play™



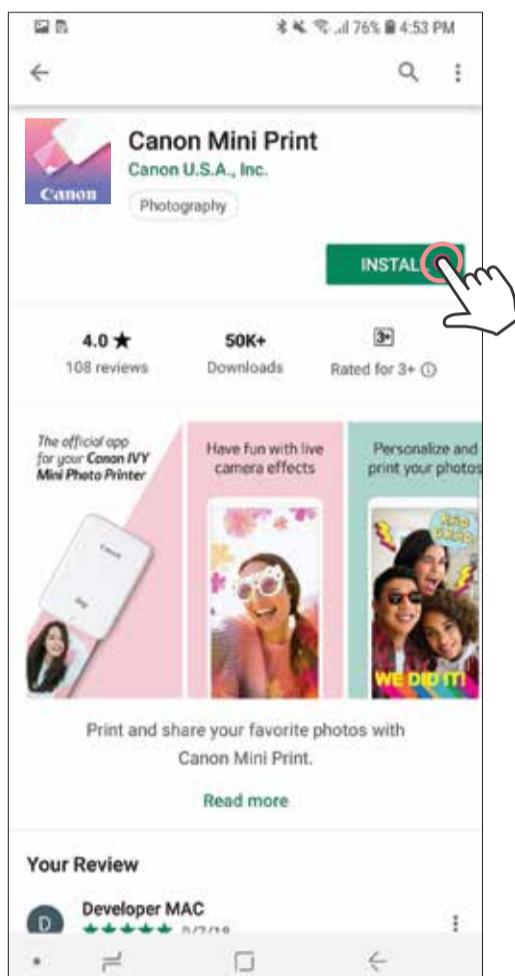
Pour iOS® : sur l'App Store®



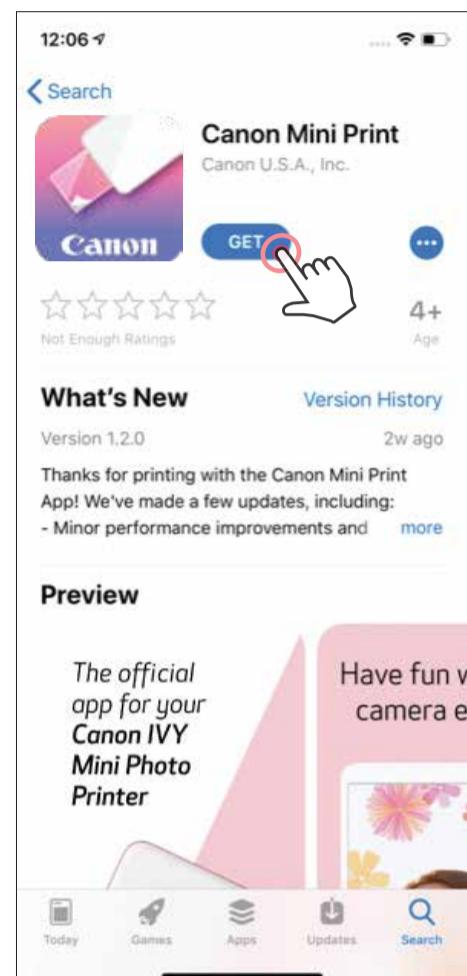
**OPTION ②**  
**SUR LE RABAT INTÉRIEUR DE LA BOÎTE OUVERTE -  
BALAYEZ LE CODE QR POUR TÉLÉCHARGER  
L'APPLICATION DE LA MINI-IMPRIMANTE DE CANON**



Pour Android



Pour iOS



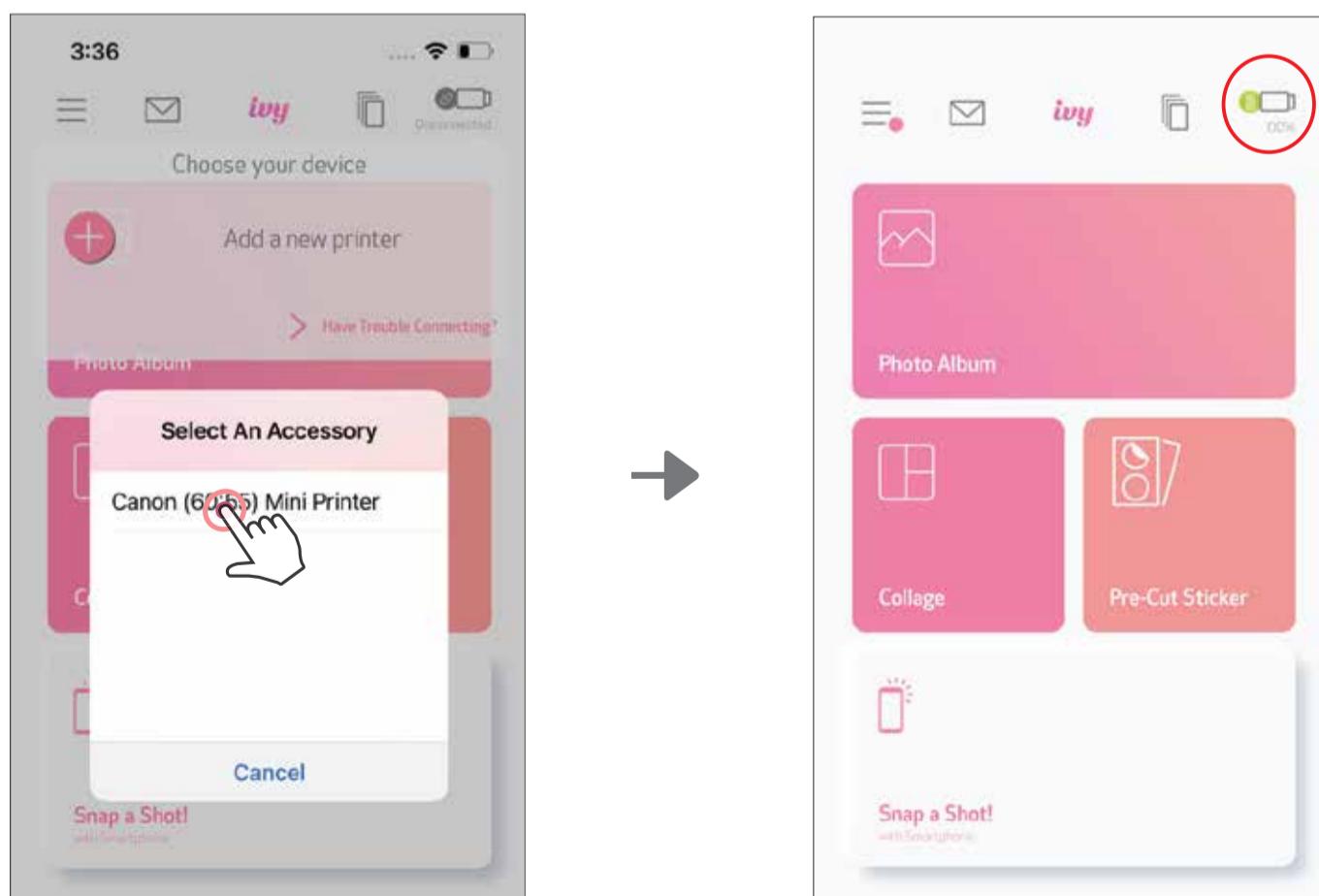
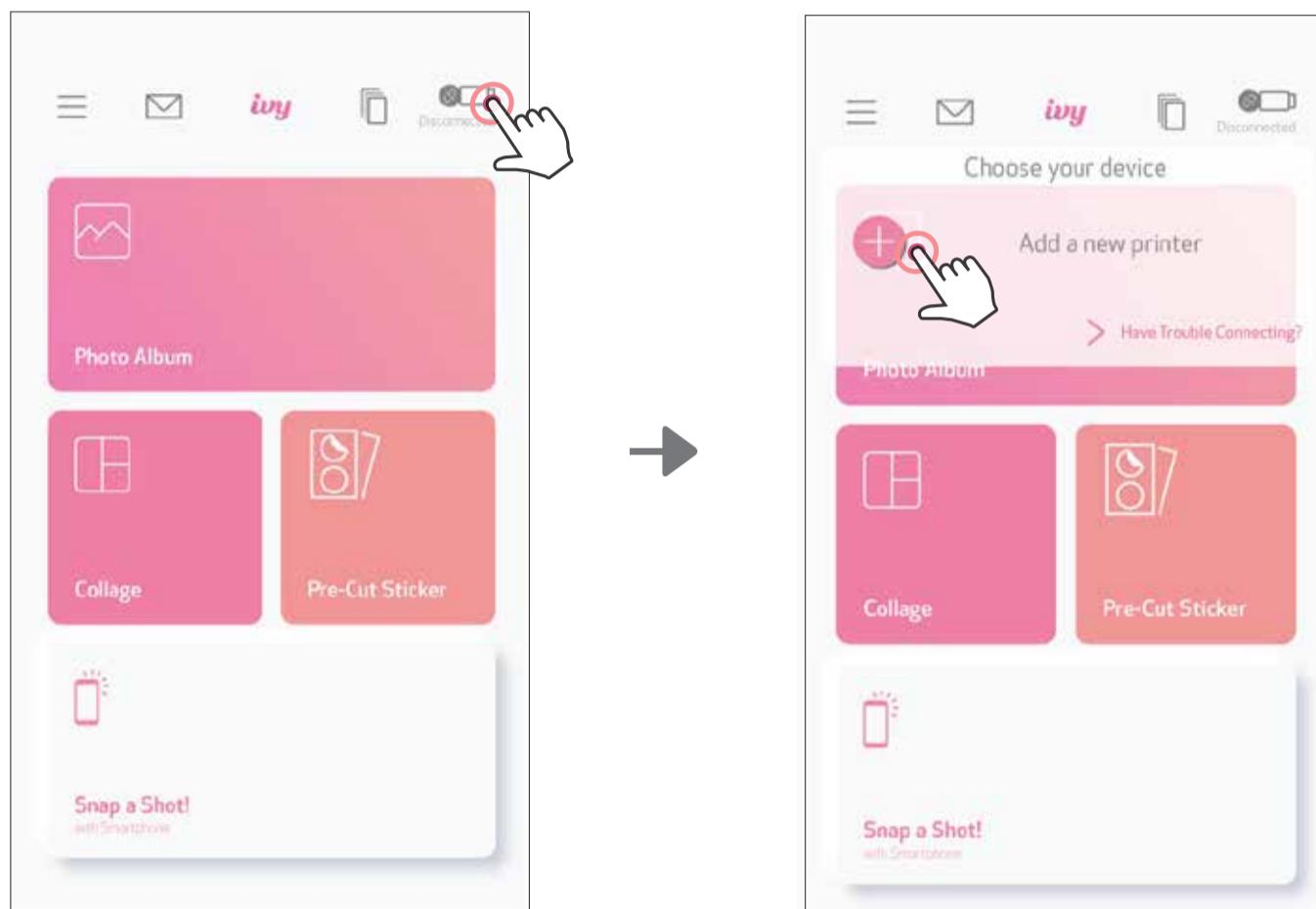
**OPTION ③**

**ALLEZ À [HTTPS://APP.CANONMINIPRINT.COM/](https://app.canonminiprint.com) À PARTIR  
DU NAVIGATEUR INTERNET DE VOTRE APPAREIL**

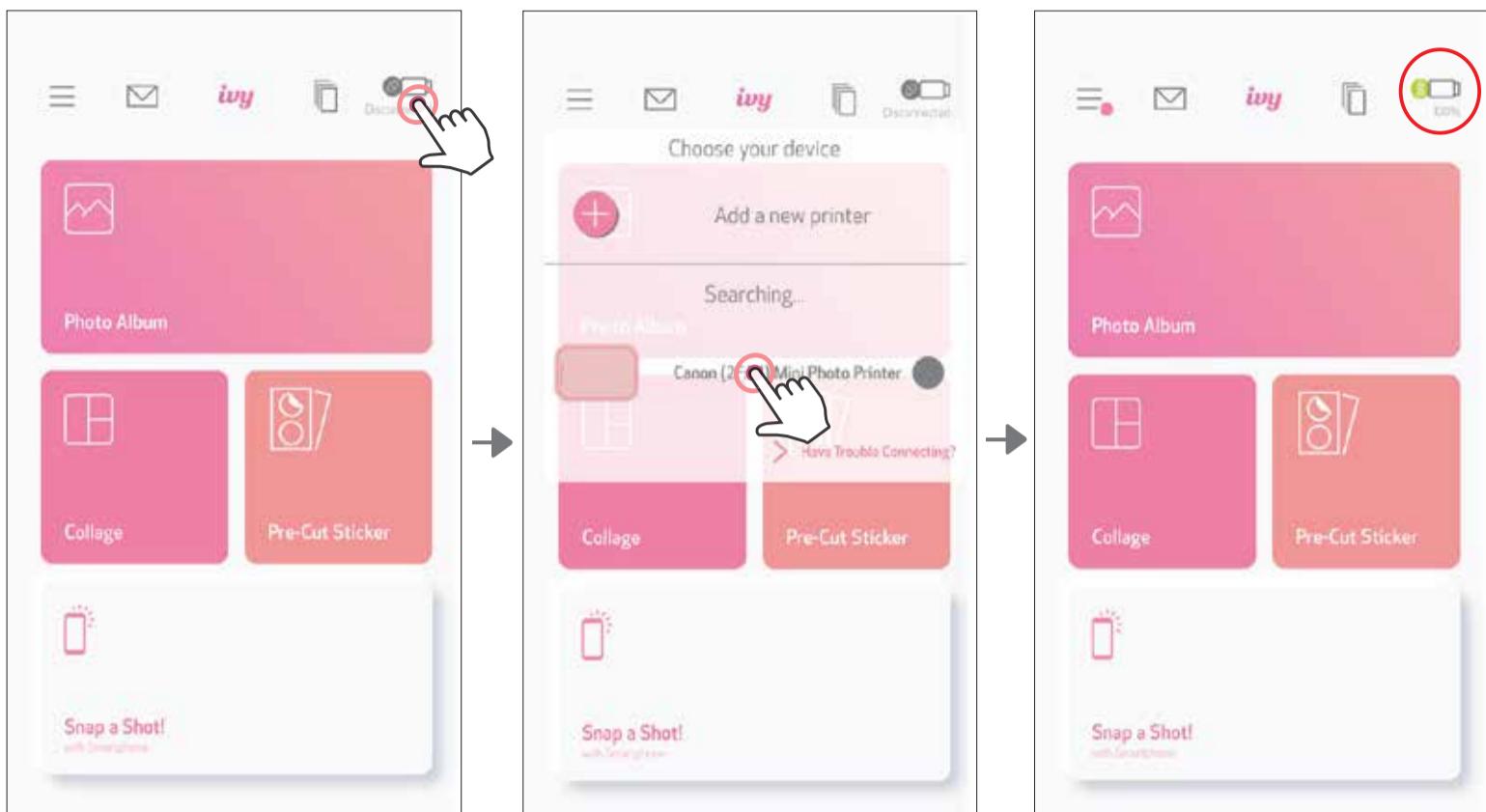
# APPARIEMENT DE L'APPAREIL MOBILE ET DE LA MINI-IMPRIMANTE

## Appariement avec Android et iOS

- ① Allumez l'imprimante en appuyant sur le bouton de mise en marche et en le tenant enfoncé jusqu'à ce que le voyant DEL d'état s'allume.  
Ouvrez les paramètres (« Settings ») de l'appareil mobile pour activer la connexion Bluetooth et appariez-le à l'imprimante.
- ② Appariement - Touchez l'icône dans le coin supérieur droit et choisissez votre imprimante. Après la connexion, l'icône changera pour indiquer le niveau de charge de la batterie.



- ③ **Reconnecter l'imprimante** - L'imprimante se reconnectera automatiquement à l'application si elle est déjà appariée. Si l'imprimante ne s'est pas connectée à l'application, appuyez sur l'icône dans le coin supérieur droit et choisissez votre imprimante dans la liste.



## ! REMARQUE

Icône d'état de l'imprimante (affichée dans l'appli)



Imprimante non connectée



Imprimante connectée  
(État de la batterie affiché)

### À propos de l'appariement

- Une imprimante ne peut être appariée qu'à un seul appareil iOS/Android.

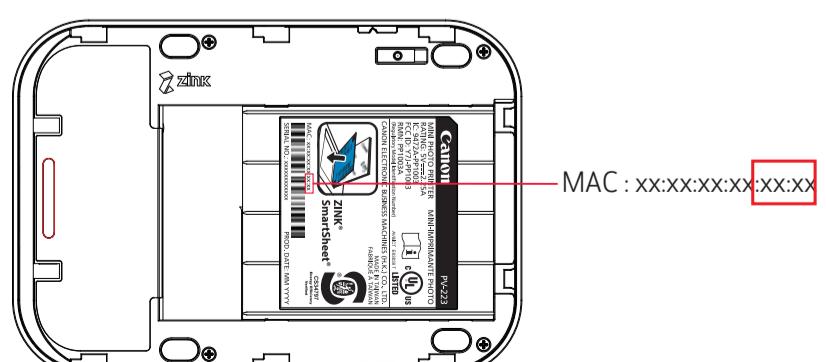
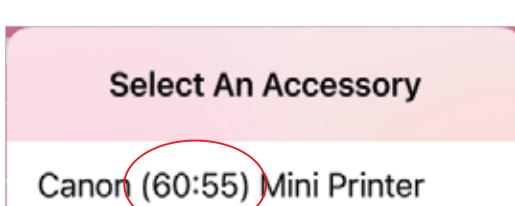
- Un appareil iOS/Android peut être connecté à plusieurs imprimantes.

Pour appairer une imprimante supplémentaire, allez à la page d'accueil, tapez sur l'icône en haut à droite et appuyez sur « » pour choisir l'imprimante.

- Cherchez l'imprimante nommée « Canon (xx:xx) Mini Printer » et appariez-la.

Les chiffres doivent être les mêmes que les quatre derniers chiffres du nombre MAC (xx:xx) indiqué sur l'étiquette à l'intérieur de l'imprimante.

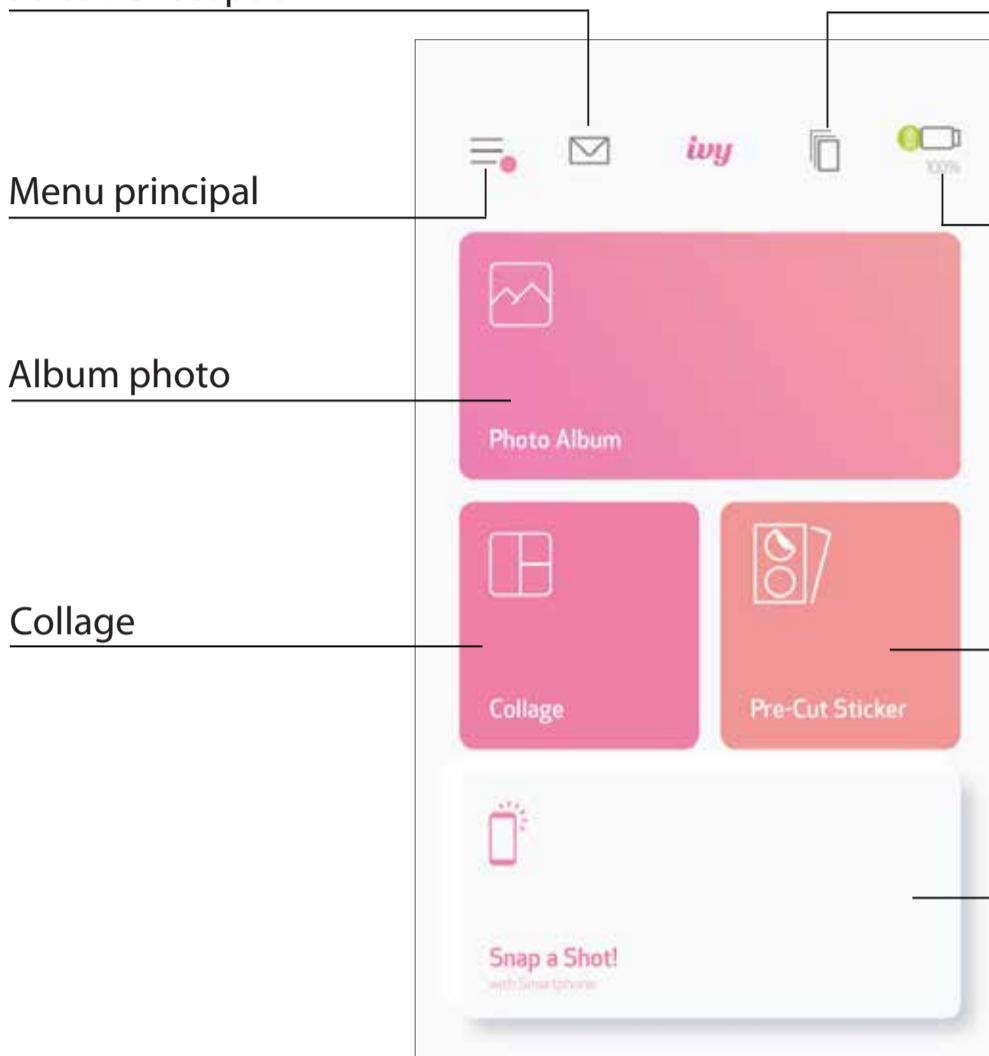
- La recherche et le transfert de la connexion Bluetooth peuvent échouer en fonction de l'environnement. Vérifiez les paramètres Bluetooth de votre appareil mobile et essayez de nouveau.



# INTERFACE UTILISATEUR

## ÉCRAN D'ACCUEIL

Boîte de réception



File d'attente d'impression

État de l'imprimante



## MENU PRINCIPAL

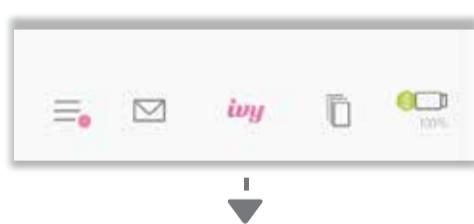
Accéder aux renseignements et paramètres de l'imprimante appariée

Consulter le guide de l'utilisateur et la FAQ en ligne

Acheter le papier photo au magasin en ligne

Consulter la version de l'appli, le contrat d'utilisation et la déclaration de confidentialité

L'utilisateur peut à tout moment vérifier les données de l'imprimante, personnaliser le nom de l'imprimante, modifier le délai de mise hors tension automatique.



Settings

User Guide

Buy Paper

About

My Printer Settings



Canon (2FF4) Mini...  
Firmware Upgrade

Albums en ligne\* (ouverture de session/déconnexion)

Facebook

Instagram

Google Photos



L'utilisation de l'appli, des caractéristiques et des albums en ligne peut varier en fonction de votre appareil et de votre région.

\* Connexion Internet requise. Un compte de réseau social ou dans le nuage est nécessaire pour l'utilisation.

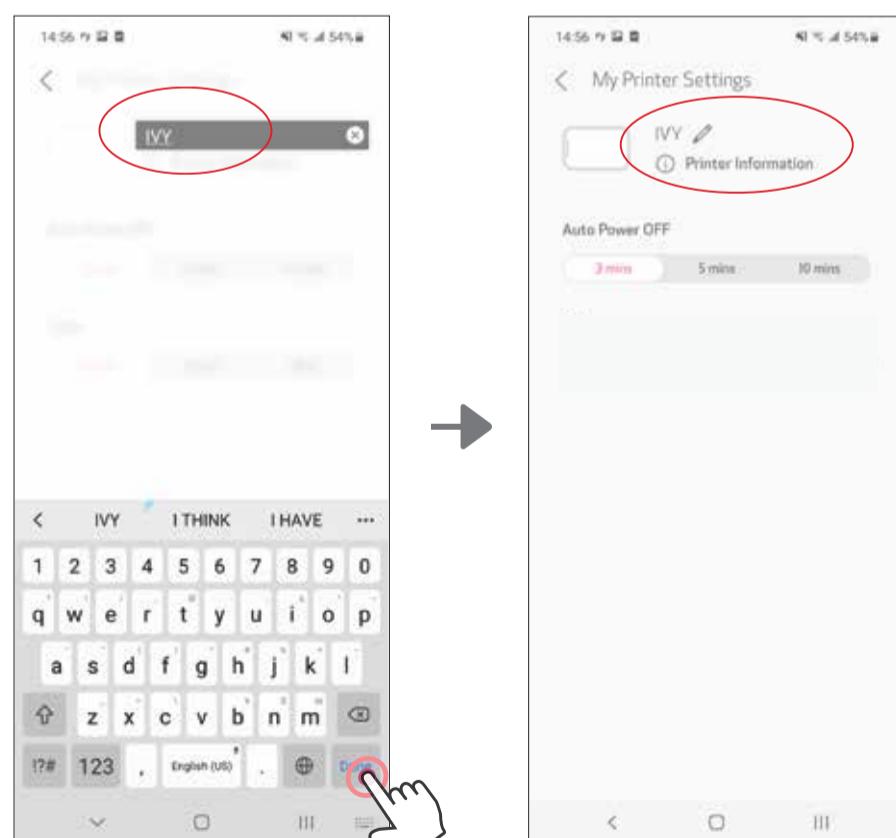
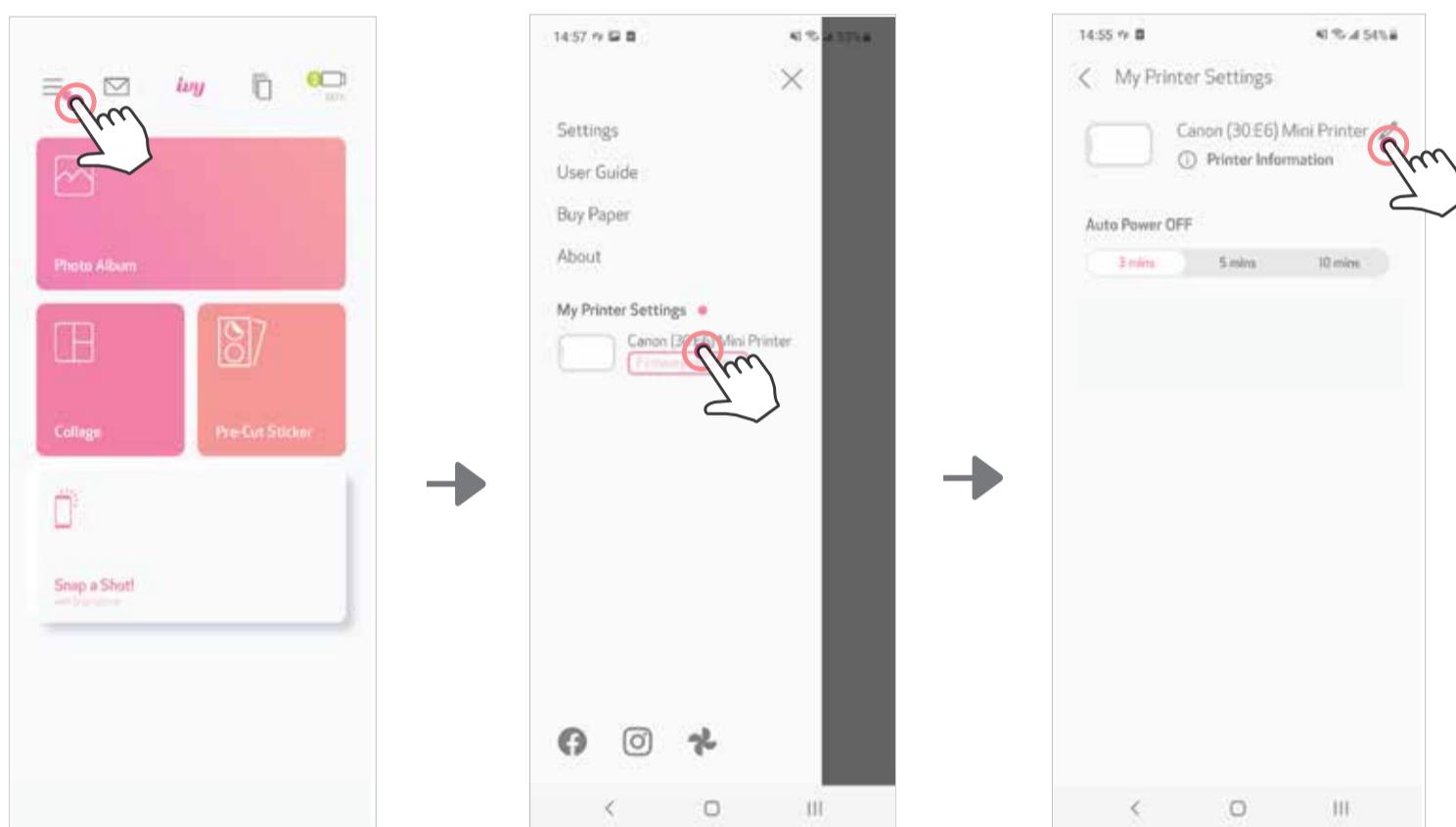
# CONFIGURATION DE L'IMPRIMANTE

Lorsque l'imprimante est connectée à un appareil mobile, l'utilisateur peut personnaliser le nom de l'imprimante et le délai de mise hors tension automatique.

Appuyez sur , sélectionnez l'appareil sur lequel personnaliser le nom de l'imprimante et le délai de mise hors tension automatique au moyen de l'application.

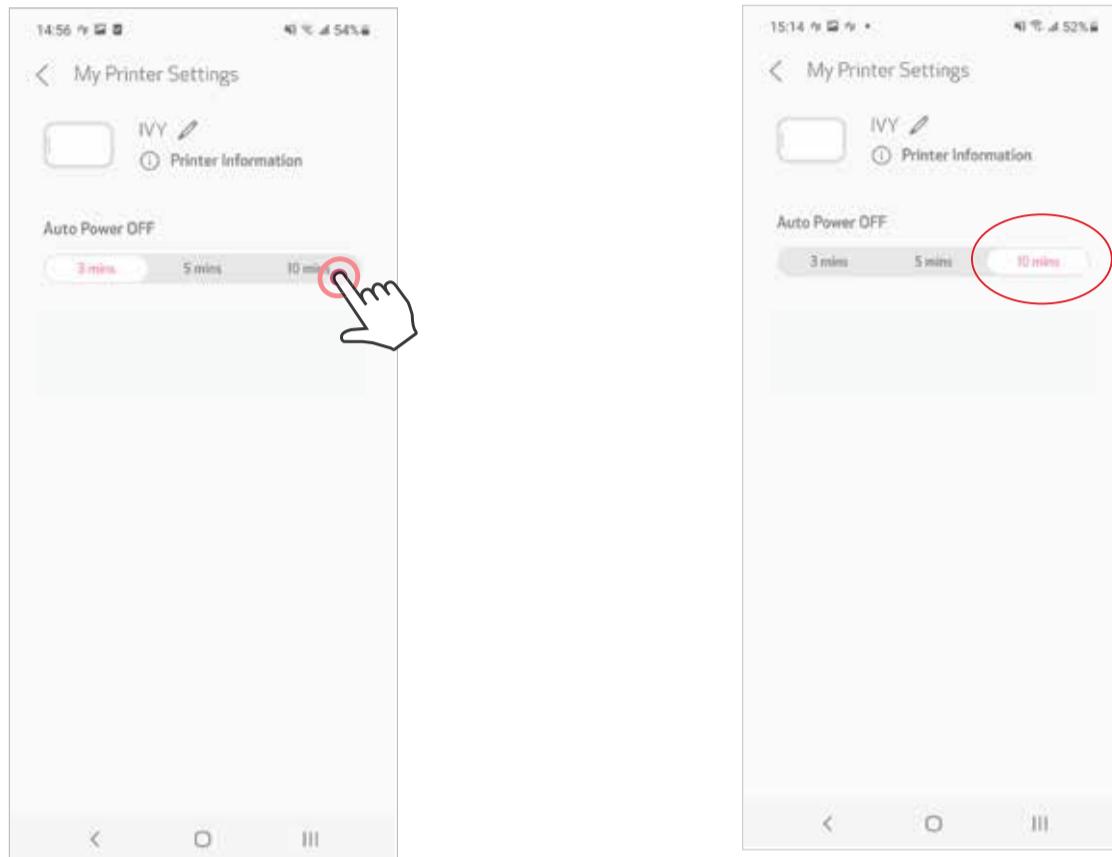
## RENOMMER

L'utilisateur peut personnaliser le nom de l'imprimante comme il le souhaite.



## ARRÊT AUTOMATIQUE

Touchez pour modifier le délai de mise hors tension automatique.



# Canon

## RÈGLEMENT DE LA FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles,
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Canon U.S.A., Inc. Canon est une marque déposée de Canon Inc. aux États-Unis et peut être une marque déposée ou une marque de commerce dans d'autres pays. IVY est une marque de commerce de Canon U.S.A., Inc. aux États-Unis. SMART SHEET, la technologie ZINK et les marques de commerce ZINK sont la propriété de ZINK Holdings LLC. Utilisées sous licence. Apple, le logo Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. iOS est une marque de commerce ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et elle est utilisée sous licence. Android et Google Play sont des marques de commerce de Google LLC. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG. Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance. Tous les autres noms de produits, noms de marque et logos de tiers sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs.

## RECYCLAGE DE LA BATTERIE

La batterie au lithium-ion ou au lithium-polymère est recyclable.

Pour savoir comment recycler cette batterie,  
veuillez appeler au 1 800 8-BATTERY.

